



BANCO DE MÉXICO®

Temas en lenguas indígenas: Aplicaciones móviles relacionadas con billetes y monedas

TRADUCCIÓN: CRISTINA SIERRA GARCÍA

LENGUA: NÁHUATL

VARIANTE: MEXICANO DE GUERRERO

Febrero 2026

Uso Público

Información de acceso público.

Estos documentos forman parte de los esfuerzos que el Banco de México realiza para promover las características de los billetes y monedas, los lugares donde pueden cambiarse y qué hacer cuando se sospecha de su autenticidad. Está dirigido especialmente a personas hablantes de lenguas indígenas. La traducción estuvo a cargo del Centro Profesional Indígena de Asesoría, Defensa y Traducción A.C.; sin embargo, pueden surgir discrepancias entre el documento original en español y su traducción. Por ello, la versión original en español es la única versión oficial.

APLICACIONES MÓVILES RELACIONADAS CON BILLETES Y MONEDAS

En la página de internet del Banco de México se pueden descargar gratuitamente las siguientes aplicaciones móviles para dispositivos inteligentes con sistemas operativos iOS y Android:

- **BilletesMx.** Permite fortalecer la comunicación con la población mediante la difusión de los elementos de seguridad y elementos artísticos de los billetes mexicanos de una forma didáctica e interactiva. La aplicación tiene como propósito ser utilizada únicamente con fines didácticos, por lo que no determina la autenticidad de billetes.

<https://www.banxico.org.mx/footer-es/billetes-monedas-mx-celulares.html>

- **UbiCajeros Banxico.** Permite conocer la ubicación de cajeros automáticos y

In tlajkuilolmej san seki itekiyo tlen kichiua *Banco de México* panpa ma teixpantika itlachalisuan on amatomin uan tepostomin, ijkon noijki on kanon tiueliskej tikipatlaskej in amatomin uan tepostomin uan tikmatiskej tlenon tikchiuskej tla tiknemilia xejua uan kualli tomin. In tlajkuilolmej omochijchijkej ipanpa on maseualmej uan tlajtoua tlajtolmaseualli noso okse uan xejua kixtianotlajtoli. In tlajtolkuepketl okichijchi in *Centro Profesional Indígena de Asesoría, Defensa y Traducción A.C.*

IN APLICACIONES UELIS TIKTLALIS PAN MO CELULAR UAN ONPA TIKNEXTIS NOCHI TLANONOTSALISTLI KA AMATOMIN UAN TEPOSTOMIN

Pan in *página internet* iuaxkayo *Banco* nika *México* tiuelis tikintemouis uan ximotlaxtlauas on *aplicaciones* uan tikuis pan *teléfonos celulares inteligentes* uan kipia *sistemas operativos iOS y Android*:

- **BilletesMx.** Yejua in kinpaleuiya maseualmej ma kipiakan miyek tlanonotsalistli ka on *difusión* kanpa mits ixpantiskej ika itlachalisuan tomin uan xakaj uelis kixkopinas on ixkopinalmej tlen kipiaj amatomin uan nika *México* uan kachi san kualli motekitiltis uan tikajsikamatiskej. In *aplicación* pan mo *teléfono celular* mitspaleuis ka tikixmatis ua tikaxilis itech itlachalisuan uan xiuelskej moixkopinasej, uan amo kitoua tla kualli noso xikualli amatomin:

<https://www.banxico.org.mx/footer-es/billetes-monedas-mx-celulares.html>

- **UbiCajeros Banxico.** Techpaleuia tikmatiskej kanon onkatej cajeros

consultar las comisiones que cobran los bancos operadores a los tarjetahabientes de otros bancos.

<https://www.banxico.org.mx/footer-es/ubicajeros-banxico-celulares-.html>

automáticos uan kanpa tiueliskej tikitaskesj keski tiktlaxtlauaskej tla tiktekitiltia se tarjeta uan iuaxkayot okse *banco*.

<https://www.banxico.org.mx/footer-es/ubicajeros-banxico-celulares-.html>

CONTACTO

Para mayor información sobre billetes y monedas:

- Consulte www.banxico.org.mx
- Llame al 800-BANXICO (800-2269426)
- Escriba a dinero@banxico.org.mx

KANON KITLAJTLANISKEJ TLANONOTSALISTLI

Tla tikneki kachi tikmatis itech tlanonotsalistli uan itlachalisuan amatomin uan tepostomin:

- Xikalaki noso xitejtemo pan in *página internet*: www.banxico.org.mx
- Xontlajto pan tlapoualli noso *teléfono* 800-BANXICO (800-229426)
- Uelis tiktitlanis se *correo* pa in: dinero@banxico.org.mx



BANCO DE MÉXICO®

www.banxico.org.mx